総合ディレクター

現代アーティスト

鴻池朋子さん

近郊の里山として意味の 工業地帯でもあり、東京

も市原市内や都内近郊の

トXミックス2020で

化を遂げていく。

北川さんは、「市原市は

回目となり、さらなる進

ポーターの多くを外国人

が占めていることも。アー

雑貨のデザインを経て

1998年より絵画や彫

『あんなに愛しあったのに

ジェクトは多々ある。

域資源や空き家を活

2020で掲げるプロ

~中房総小湊鐵道篇』の

に行ったパフォーマンス

クスで、小湊鐵道を舞台

出展作家。おもちゃや

たちの、想像の部屋』の

第1回目のアート×ミッ

一方、羊屋白玉さんは

中の『更級日記考ー女性

15日まで同美術館で開催

ズに2014年に始まっ

内で開催されている芸術

加しており、新潟や瀬戸

祭ではボランティアサ

こう』をキャッチフレー

など。『晴れたら市原、行

校となった小学校や施設

られている。近年、外国

へによる訪日観光数は増

なレガシーの創出が求め

会期後も集客できるよう

た同イベントは今回で3

配布地域/市原市・袖ケ浦市【75,000部】 https://www.cl-shop.com

開催エリアは、小湊鐵道

り、出演作家は40組程度。

た2020年夏には東京

オリンピック・パラリン

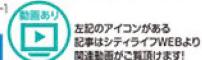
の59日間が予定されてお

ある五井駅から養老渓谷

駅までの各区間にある閉

を利用した新たな会場で

ピックも開催されるため、



芸術祭の開催は2020

へが鼎談(ていだん)した。

さん、羊屋白玉さんの3

アーティストの鴻池朋子

年3月2日から5月17日



# Xミックス2020は もうそこまで来ている

市原市山木1147-4

2020 ちはらアート×ミックス ターの北川フラムさん、 術館で開催されたの キックオフィ とても積極的な 芸術祭に対して り、それは国が 変化が訪れてお 美術界には

ること。アート 姿勢を見せてい す」と、展望を語る。 必要がありま ミックスさせる 食の地域資源を や歴史、文化や 人にアプローチしてい

必要不可欠であり、今後 ポーター組織の『菜の花 参加を呼び掛けていく予 プレーヤーズ』の支援が 予定。運営の面では、 鴻池朋子さんは、7月 +> けれど、芸術は各々の記 資料館はひとつの物語を 合理的に説明してくれる か。また、「人の記憶はみ 億や体験から幸せや感情 んなそれぞれ。博物館や

きる散策路を制作したと

信念を説明した。 を感じます」と、

戸内海を見ながら周回で 自らの手で切り開き、 て参加したのが良かった える風景はもちろん、東 り、ニューズウィーク日 です」と話す羊屋さんは、 住民もパフォーマーとし 京からの俳優の他に地域 されている。「車窓から見 本人100人』にも選出 本誌で『世界が認めた日 術の芸術祭で活躍してお

を通し、芸術の問い直し 内国際芸術祭2019に クイベントでは、 を試みている。このト は国立ハンセン病療養所 する会場となった大島に ついて紹介。作品を発表 療養所裏に生い茂る藪を があり、鴻池さんはその んは自身が参加した瀬戸 外で行われている現代美

芸術監督・演出家 羊屋白玉さん

もし1点100円で6点 (600円) 賭けたとしたら…? 的中させる面白さ、ぜひ体験して下さい!

もし1点100円で6点(600円)賭けたとしたら

## ンなど様々な分野で作品 芸術監督、 演出家。 海外で活躍するア

アート×ミックス

を巡る日帰りコースのツ -などの計 っているのか。 プやパフォー 操車場から渓谷 どんな芸術 しもある。

ント内容および詳細に ての人の手にかかっ ては決まり次第、 原市に関わるす

**☎0436-24-4242** 

安心価格のDAIS

地元業者(市民葬指定ホール)

古市場ホール ☎0436-41-4242



松の法事は無料送迎バス、陰膳サービス他、 7つの安心項目でお客様をお迎えしております。 ◆れんげ草…3,000円

◆無料送迎バス有り◆

回40台有



(久松本店)

市原市五井中央西3-8-13





やさしい[BOAT RACEのススメ] &

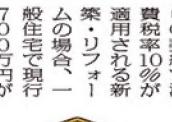
2連単の組み合わせは30通り!、3連単は120通り!

もい1点100円で6点 (600円) 賭けたとしたら…?

)映像を紹介。

品に出演し













三和郵便局●

http://www.akita-k.com/

位・五井中(平野智成・

第3位・篠恵寿(五井小)・

勝·井上祥(国分寺台西小)

◇4年生

優勝・平野心

政洋(辰巳台西小)

赤石健剛(寺谷小)・菊池

ご利用いただけます

木迅矢(石塚小) 第3位·

(石塚小) 準優勝・齋

(京葉相撲クラブ)

本仁・関本秀二)

第3

口陽大・永野天將・吉野

長岡育夢)・双葉中A(山





40

祐哉・齋藤悠吾・東海有

準優勝·南総中(関

優勝・辰巳台中A(君塚

akita3451121@kbe.biglobe.ne.jp ■ 海士有木事務所:市原市海士有木1793-1

**中学校団体戦** 

場合、これか らの契約で消

から新築・リフォームの れも考えられるので、 例として で工事を発注するのがべ 裕を持ったスケジュール 天候などによる工事の遅 ストと言えるでしょう。 フォームする場合には、 震工事など大掛かりなり 引き上げ時の経過措置 「住宅取得資金贈与の特 親や祖父母 ようえは、 増額措置として消費税率 入額の目安が775万円 が10%になった場合、 国土交通省]

の内容を詳しく知りたい が給付される予定になっ ています。「すまい給付金」 入額に応じて最大50万円 以下で所定の要件を満た している方を対象に、 印から。 に正直な家造りをしてい

をしつつ、 るアキタ建設。耐震のプ ロフェッショナルとし

http://sumai-kyufu.jp/ い方の考え方や要求を良 ムを提案してくれる。 使い易くするか」を重視 実施しており「耐震補強 し、地震に強いリフォー また、施主さんの住ま 市原市の耐震診断も いかに部屋を 習得に励んでいる。

ように、 喜びの声が多い信頼でき 上の部屋になった」など る建設会社の一つだろ 現実の空間として造りあ げていくか。それが仕事 ジや要求を把握しそれを だという言葉を裏付ける 「私の思った以

いかにお客様のイメ

さわしい大声援が能満の

12校が参加、母の日にふ

本秀二 (南総中)

準優勝·

森に響き渡った。競技結

第3位・長岡育夢(五井

伊藤祐人(国分寺台西中)

果は次の通り(敬称略)。

会長)主管で開催された。

仲山完歩・菊池柊佑(と

原市相撲協会(藤田明男

野智成(五井中)

第3位:

民体育大会相撲競技が、市

武道場相撲場にて市原市

◇1年の部

優勝·関本

1 (南総中)

準優勝・平

5月2日间、ゼットエー

●中学校個人戦

相撲競技

大会結果

第51回市原市民体育大会

当日は小中学校の団体・

もに辰巳台中)

◇2・3年の部

優勝・関

個人戦に中学6校、

30日までに工事が完了し 税率は、工事が完了し、 リフォームを考えている 合は10%になります。耐 た場合は8%、10月1日 で適応されるので、9月 引き渡しの時点の日にち いることかと思います。 ですれば良いのか悩んで 増税が行われます。 以降に工事が完了した場 良いタイミングは? 増税前‼ラストチャンス 新築・リフォー いよいよ10月より消費 いつのタイミング

を対象に、

収入額に応じ

の要件を満たしている方

安510万円以下で所定

消費増税に伴う給付額の

収

地震に強い家造りを目

指し、施工は基本に忠実

よう、日々新しい技術の

ランク上の提案を出来る

造り上げると共に、ワン

キッチン、トイレ、バスルームなどリフォームを お考えの方は是非一度ご相談ください! 震改修は市原市への補助金を申請致しまる

ジを現実の空間として

して給付されていますが、

オー

ムや

原

真也さん

**軍権所を立上げ、緊張・リフォームを中心に送動中。** 

·LIXIL

·Panasonic

・クリナップなど

耐震補強はおまかせ

て最大30万円が一時金と

度では、

現在収入額の目

負担を緩和するための制

増税による住宅取得者の

まい給付金」という消費

もしれません。また、「す

額の贈与が見込める場

今実行してもいいか

### 市原住まい特集



の提案をしています。 より個々に最適な形があ 宅は施主様の年齢、家族 活がより快適で豊かにな かし、新築・リフォー 満足をお届け出来る様 れた予算の中で最大限の せを重ね、お客様の限ら る様、ヒヤリングと打合 ります。私は完成後の生 構成、ライフスタイルに さな工事でも、どうぞお 取り組んでおります。 気軽にご相談ください 住

建築工事業 許可(於-29)第52194号 幼少時代から建築に興味を持ち設計の道に進む。20 代に某有名館計事務所に入り開内・海外で設計・デザ インの経験を積み30代で干賞へ。以降、新姿住宅の 大师 130 BPL 設計、店舗設計などの仕事を重ねる。平成10年に現

住所/大網白里市木崎1-32 営業/9:00~17:00 E-mail/hara6283@yahoo.co.jp ※現場へ出ている時が多いですが、 お気軽にお問い合わせください。

c070-5593-7590

有名建築物を施工する

デザインで提案!

## U

されてください」と、

いくとバランスはとれる

れの個性が現れていて

完成した作品にはそれぞ

て異なる花を楽しみ、







え小さな器の とがコツだと にあるような 中であっても、 高低を出すこ 自然界の花々

か。ポイント になる花で三 30 アドバイスに耳を傾け 参加者たちは悩みながら にしてください」という を吸いやすいように斜め

ランスのとり方。たと アレンジで重要なのは という。 きな花はなるべく手前に。 持ってくるといいでしょ など小さな花は上部に かすみ草やブルースター 「バラやガーベラなど大 茎を切る時は、水分

る身近なもの。季節によっ 生の様々な場面に登場す 融合しています。花は人 それが現代では日本の伝 師資格を持つ川本葉子さ 統である生け花とうまく ントは元々欧米発祥です。 ん。「フラワーアレンジメ 施 にサブとなる花を入れて 角形を作り、そのまわり

館主催で行われた『フラ

月27日出、

有秋公民

肼

界に1つだけの花をつくって

ワーアレンジ』には7名

髪眺めていた。 想を話してはお互いの作 まだ蕾だから咲いたらど なかったです」、「これは んな風になるかな」と感 けれど、始めたら迷いが 口々に「初めは緊張した 同じ花を使っているのに イメージは異なるものに。 

中)・齋藤悠吾(辰 準優勝・辰巳台西 太志・菊池政洋) 暁人・伊藤圭汰) 優勝・国分寺台西 小(獅子内龍斗· 小(井上祥・高山 質方晄・福井恭介・ 小学校団体戦 船津 勝・藤間蒼月 (姉崎小) 台西小)・高橋広樹(市原 第3位・福井恭介(辰巳

3位・獅子内龍斗・吉野 美羽(ともに辰巳台西小) ◇2年生 優勝・あつた 星野瑛太郎(国府小) はじめ(五所小) ◇3年生 優勝·高山暁 八(国分寺台西小) **小学校個人戦** 準優勝· 進優 第 ◇6年生 珖(光風台小)・伊保寿也 台西小) 第3位・岡庭大 優勝・伊藤圭汰(国分寺 (京葉相撲クラブ) ◇5年生 悪(京葉相撲クラブ) 優勝·平山太 優勝·若林克 ご葬儀承ります

組合員のみなさまへ

農協サ

※組合員以外の方もご利用いただけます

JA市原市特製精賞網・提び・お金用ギット は出し料理や各種とり増えてお手ほい致します 6月1日生から7月31日水まで 盆用品展示しております 0436-95-4444 ※葬儀等でご案内 できない場合が ありますので、 事前にご確認く

:午前10時から午後4時 JAホール市原(藤井3-171) JAホール南総 (牛久885)

ださい。 葬祭センター (上高根343) 盆棚をご購入いただいた方には真菰の牛馬をブレゼント致します

DUSKIN. 転勤・海外赴任・長期出張などでご自宅を 13,000 長時間留守にされる方のための 1,000⊞ ma 外部目標 チェック 庭木 チェック 郵便物 チェック 通水 通気·換気

市原市青柳2-3-4 ISO14001認証取得 /姉崎 //www.d-anesaki.com



://www.d-anesaki.com



### 1行24文字 2,400円(税別)

※掲載情報をご利用の際は、売買契約等、当事者間でよくお話し合い の上ご契約ください。取引について当社では一切責任を負えません

### 申し込み方法

- ◆発行日の2週間前までにご連絡ください。 専用申込書をFAXまたは郵送でお送りします。
- ◆申込書に住所・氏名・TEL・広告文面など所定 の内容を記入後、ご返送ください。
- 追って掲載料金等を記載した受注書を発行します。 ◆掲載料は前払いなので、受注書を確認されたらお

### 売ります

振込下さい。掲載紙面は1部ご郵送します。

●チンチラ子猫・格安 光の家 ☎090-9396-0819

### 買います

- ●ヤマハピアノ高価 コンドー楽器 ■0120-137-512
- ●ピアノ 漆田 ☎24-0833
- ●金プラチナ商品券 相場・額面の90~98%で てんとう虫 ☎0475-72-9400 大網店 休み不定 0476-36-4388 富里店 043-310-5825 都賀店

### 生徒募集

●シツデン音楽教室 ピアノ、フルート、 バイオリン、声楽 24-0833

●寿苑新カラオケ広場 レッスン+唄い放題 13~ 17時、食事付1,500円 毎月末金 市原市不入斗(いり やまず) 焼肉寿苑 ☎0436-66-1201・66-2941

### 営業案内

- ●ネズミ駆除 超プロが1回で完全駆除 被害はイエ ダニの発生 病原菌をまきちらす ★一戸建・アパート に限定 任せて安心 創業50年の信用 調査見積無料 田辺消毒防除センター ☎0436-25-2801
- ●ミシン修理承ります 90%は直ります 家庭用ミシン どこのメーカーでもOK 持ち込み修理OK 街のミシン屋いちばん館 ☎0436-20-3483
- ●ピアノのレンタル シッデン ☎24-0833

### お知らせ

●あじさい展 6/8出~12kk 永野園展示場(海」

土有木) ☎0436-36-1064

●パッチワーク展示販売 6/23(日)・24(月)11~17時 カフェトリトン(国分寺台・加茂)バッグ・小物・ウェア その他色々 キルトジュディ ☎0438-62-1271

### 求 人

- ●パート美容師募集 週1日からOK スウィート牛久店 ☎0436-92-2266
- ●パート・アルバイト 17時・18時・19時・20時~
- 応相談・1時間でもOK 焼肉中村 ☎63-1129 ●訪問理美容師募集 午前中だけ、午後だけ、週1でも 可 ステージ ☎0436-61-5451
- ●宗田マタニティクリニック歯科室・パートスタッフ 募集 歯科助手・受付:一日中又は午後勤務出来る方・ 経験者優遇 清掃:早朝又は診療後勤務出来る方、年



※掲載情報をご利用の際は、内容を当事者間でよくお話し合いの上 ご利用ください。当社では一切責任を負えません

### 申し込み方法

※個人情報や呼びかけなどにご利用ください。 ※掲載のお申込みはシティライフHPなどで。

https://www.cl-shop.com/customer/ またはFAXか郵送、メールで MIO436-21-9142 メール kiji@cl-shop.com

### サークル

- ●新リズムダンス・サンシャイン 月3回州 13時半 ~15時 八幡公民館 月会費:1,500円 楽しい軽ダ ンス 5名募集 無料体験あり ダンス経験者大歓迎 竹下 2080-9089-7926
- ●英語・長州シックス 月2回ほど 姉崎地区にて 英語4技能を総合的に伸ばす 指導者はロンドン大学 院で言語学修士を修得、千葉や明治大学などで英語を指| 導 月会費: 2,000円 古賀 ☎090-4950-3239
- ●フレッシュ体操 歯13~15時 有秋公民館 レッチ・リズム体操、タオル体操、筋力トレーニング等々 年齢問わず 見学、上履き持参で体験もOK 月会費: 1,500円 前田 20436-66-5213

### イベント

●5人写真展フォトもみの木 6/8団~7/12個

喫茶&福祉ショップもみの木(牛久) 日本各地の風景、 祭り、花の写真20点 月1回入替え、随時展示

- **☎**080-5413-2266
- ●うしくにぎわいマーケット 6/9回 10~15時 上総牛久駅前 毎月第2印開催、美味しい物・可愛い物 のお店が並ぶ 2090-3579-5145
- ●シニアの集い・銀の鈴 6/11例10時半~ 五井 ナザレン教会 参加無料 健康体操・ゲームと歌・脳 トレ・交流など どなたでも ☎0436-21-0566
- ●かずさのくに国府探検会 6/11例 9時半~12 時 埋蔵文化財センター駐車場集合 700円 中世の 上総府中の雰囲気がただよう能満地区を訪ねる 守護 所跡の推定地や『日吉神社』『釈蔵院』『宝積寺』などの 神社仏閣 雨天決行 申込不要 ☎0436-23-1098
- ●大田實中将顕彰の集い 6/13は 13時半~14 時半 雨天実施 大田中将顕彰碑前(長柄町高山) 無 料 沖縄戦にて沖縄県民の様子を伝える異例の電文を 送り自決した、長柄町出身の海軍少将(当時)の慰霊供 養 予約不要 駐車場は大崎電機、または公共交通利 用で 相馬 2090-7009-3314
- ●母と子のわくわくタイム 6/14億 10~11時 半 五井ナザレン教会 無料 聖書のお話、絵本の読み 聞かせ、コーヒータイム 小さいお子さん連れでどう ₹ 20436-21-0566
- ●BabyHeartYサークル ピラティス:6/18火 10~11時・千種コミュニティセンター・ママとお子 さん別室・対象は3カ月位~8組・無料・要予約・お 出掛けグッズ・飲物・ヨガマット・スポーツタオル持参・ 動きやすい服装で・デニムNG ベビーマッサージ: 6/25以10~11時半・戸田コミュニティセンター・ 対象は3カ月位~10組・無料・6/10の11時~要予約・ 防水シーツ・バスタオル・飲物・着替え等持参・終了 後にママタイムあり ☎0436-63-5343

神り言

226

0

●セミナー・外国人を雇用する時の新在留資格・特定 技能について 6/19例 13時半~15時半 睦沢町 ゆうあい館 新制度における外国人の雇用・支援体制・ 費用・注意点など 20名 500円 要予約 シルクロー ド・藤田 2090-9131-3384

- ●ロビーコンサート 6/22出 12時15分~45分 菊間コミュニティ・保健福祉センター 無料 出演:男 女8人組「プライム楽団」によるバンド演奏 曲:天城 越え、サントワマミー他、昭和から平成の歌謡曲、フォー クソング、J-POP 申込不要 当日、直接1階ロビー △ 20436-42-3424
- ●レコード交流会 6/22出13時半~ アネッサ 300円(茶菓子代) ラジオの時代特集:ラジオからの 音楽にカジリついたあの頃、色々なジャンルの音楽を **☎**090-7716-4611
- ●帝京平成大学×帝京平成スポーツアカデミー公開講 座 シニア世代の健康維持とスポーツ 6/22は 11~12時半 帝京平成大学ちはら台キャンパス 中
- 学生以上・参加無料 予約不要・当日直接会場へ **☎**0436-74-5511
- ●ハンドメイドマルシェinいちはら 6/22世23 (日) 10~16時 夢ホール (更級) 2日間で作家約80 名が出店(日程により出店作家は別) 手作り品の販売 やワークショップ 布小物、アクセサリー、花、パン、菓 子など 作品が当たる無料抽選会も両日開催
- **☎**0436-23-4077
- ●上総更級公園センターのイベント 苔玉作り:6/ 22日・1,000円・オリジナル苔玉作りと育て方 バラと ハーブのポプリ: 6/23回・300円・作り方や暮らし の中での活用法 ともに13時半~15時半・先着20名 電話で要申込 20436-20-3555
- ●社交ダンス 6/23回 11~12時50分 アネッサ ダンスシューズか上靴持参 300円 サクラ・ダンス

」サークル 長尾 ☎090-2480-5880

齡不問 ☎0436-24-4103

●音の森ミニコンサート 6/23(日) 昼の部13時半 演開・1,000円 夜の部17時半開演・1,500円 サン プラザ市原 市原出身アーティストによるピアノコン サート 昼の部:未就学児も人数分のチケットが必要、 ショパン・エチュード「革命」、ベートーヴェン・ソナタ「悲 愴」第2楽章、ラジオ体操第一、星野源「ドラえもん」他 夜の部:未就学児はご遠慮ください、ブラームス・ハ ンガリー舞曲第5番、ショパン・前奏曲「雨だれ」、イン ザムード、愛の讃歌、虹の彼方に他 両部共通の演奏曲 は運動会メドレー、カルメンメドレー 誰でも気軽に 楽しめるコンサート ソロ演奏、4手連弾、6手連弾、リ レー連弾で、クラシックからポピュラー曲まで

村上 20436-98-5326

●歌声ひろば 6/26kh13時~ サンプラザ市原 安達 ☎090-3540-4810

- ●子どもるーぷまつり・ホンモノの体験あります! 6/30回 10~15時、9時45分~オープニング、エ ンディング以外は14:00終了 袖ケ浦市根形公民館 参加無料、一部有料あり 乳幼児~小学生まで親子で楽 しめる体験コーナーが盛りだくさん エンディング: ライブペインティング 人形劇、パネルシアター、木と 布のおもちゃ、絵本の部屋、おり紙、レクリエーション、 シュートアウト、親子科学講座、アート体験、軽食販売他 おもちゃ病院は要事前申込み **☎**0438-63-2850
- ●イトトンボ観察会 6/30回 9~11時半 上総 自然学校(袖ケ浦市・真光寺内) 雨天中止 イトトン ボを観察、生態を学ぶ 500円 先着20名、小学生以下 は親同伴必須 6/24〆切 ☎0438-75-7414
- ●おはなしだいすき! 7/2份 10~11時 加茂 公民館 絵本の読み聞かせ、紙芝居、パネルシアター、手 遊び、本の貸し出し 参加無料 20名 筆記用具・上靴 持参 要申込・当日受付も可 ☎0436-98-0033
- ●市原市体育協会のイベント やさしいピラティス: 7/3~31の例・全5回・10~11時15分 アロマス トレッチ:7/4~8/1のは・全5回・18時45分~ 20時 エンジョイヨガ:7/5~8/2の慮・全5回・ 18時45分~20時 ともにゼットエー武道場・3,000円・ 先着20名・要申込・6/30〆切・ヨガマット、タオル、 飲み物持参、運動の出来る服装で ☎0436-42-7712

ろしい住まいの大敵シロアリ

なたに用があるとおっ のうち御世話になります。 私に用が無くても構い います。

☆「夏安居法話会」···18日(火)13時 「「歎異抄」…悪人なお往生すとは」 ○どなたでもお気軽にお参り下さい 御布施は喜捨(金額ご自由)です

浄土真宗弘教寺もんじんと会館

市原市姉崎591-13 20436-62-8789 HP:mahho5884.wixsite.com/gukyouji

しだとは思ったのです 眠くなるとあくびが出 その実験の講師 していま 仏様が心配なさっている えた私が今現に生きてい するしかありません。 というのは自身の 葬儀をしてもらえる 死後は全てお任せ そんなあなたを 「死」より前に

新盆棚筋レンダル 来て、見て、確かめて下さい。



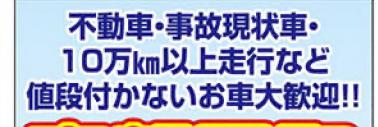
門・庭・駐車場・ガーデニング・フェンス工事など

直接施理で安心の低価格

- ★引越しのお手伝い ★垣根刈り込み ★草刈等 ★倒木・抜根 ★アミド修理
- ★不用品・粗大ゴミ等の処理 ★家具の移動 ★塗装一般 ★倉庫解体処分 ★ハチの巣駆除 **★エアコン取り付け・取り外し** ★雨どい修理

20-1889

TEL.0436-25-6613 FAX.0436-24-2318







出張無料査定致します インター店

436 (20) 3900 最新の在庫情報は ダイワオート 検索 または Goo-net ダイワオート 検索



設置撤去無料(39,800円以上)

組み換え・単品販売も可能です。





検索 木更津店 ☎0438-22-3276 木更津市朝日3-10-16 人形の昇月

配布地域/市原市・袖ケ浦市【75,000部】 https://www.cl-shop.com

### 地域で守ろう子どもの安全

■広告のお問い合わせ…sales@cl-shop.com

企画・制作/シティライフ編集室 〒290-0056 市原市五井4874-1 TEL.0436(21)9311 FAX.0436(21)9142

■記事・情報は…kiji@cl-shop.com



### 6/16 は父の日!

日頃の感謝を伝える、年に一度の特別な日 家族のために頑張ってくれているお父さん にありがとうの気持ちを伝えましょう。



### 炭火炙り焼きと地酒 IBUSHIGIN いぶしぎん

### 各種ご宴会に!個室もございます!

5分 株式会社スタートリンク

市原市柏原194-3 (営) 9:00~17:00 ☎0436-26-5593

業務多忙の為、パートさん募集(軽作業) 時給1,000円~

特殊な燻製機を使って仕上げた、ここ でしか食べられない燻し料理と炭火焼 料理を堪能でき、和紙と竹をテーマに した和モダンな内装は大人な雰囲気 を演出してくれる。今は夏の味覚を取り 入れた「夏の吟醸コース」がおすすめ。 2階には4名、15~22名など、様々な シーンに利用できる個室有り。クーポン 利用で飲み放題付コースがお得に!吟 コース5,000円→4,500円(8品)、いよし ぎんコース4,500円→4,000円(全7品、 日~木限定)



MENU: 賃軽枝豆/賃製玉子/季節の小鉢/揚げ茄子 と嬉し端そぼろの胡麻ボンサラダ/旬の鮮魚の カルパッチョかぼすの香り/鱧の鹿鑵げ梅肉 ソース/穴子の薄焼きチーズピザ/焼し豚と ズッキーニのBBQ風/パインディップ/トウモロ コシの唐揚げ/青紫蘇ぎばさ蕎麦/豆乳のパン ナコッタマンゴーソース(全12品)

**☎**0436-21-1321 图16:00~24:00 (株)年中無休(臨時休業の場合あり)

市原市五井中央西2-2-5 サンパークビル 1F http://ichihara.ibushigin.jp/



### 海鮮 ひさ松

### ひさ松は、頑張るお父さん達を応援します!!

新鮮魚介が毎日入荷!!刺身やお寿 司などの魚料理から、店内仕込みの 焼き島や馬刺しなどの肉料理まで多 彩なメニューが人気の居酒屋。注目は 月・火・水・木曜日の平日限定『2時間 飲み食べ放題コース』5,000円(税込) ※4名様より。基本料理(お通し/刺身/ 取分けサラダ/揚物盛合せ/ポテトフラ イ/焼物/寿司又は小丼)をお召上がり 後、寿司・刺身・焼き鳥・天ぷら・一品 料理・デザートなど36品ある食べ放題 メニューがーが食べ放題!!





市原市五井中央西2-10-4

http://www.hisamatu.ip





生ビール・ハイボール

サワー・ソフトドリンク

50%OFF

※他サービスとの併用不可、一枚で何杯でもOK 有効期限:2019年6月30日まで

### とらんとらん

### 気になるお店が5月3日にOPENしました!!

イタリア料理をメインとした無国籍料理 店。ナチュラルでゆったりと過ごせる店 内で、地元市原や千葉県産の野菜や 食材を使用した創作料理が味わえる。 リーズナブルなパスタセットに加え、ガ レットやロシア風クレープ、時にはガパ オ、恋する豚の煮込等シェフが毎日考 案するプレートも楽しみ!店名は平凡 な日常の繰り返しという意味。そんな中 で見つける幸せがある店舗かもしれま



お会計より

10%OFF

※併用不可、一枚で人数分司

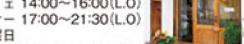
有効期限:2019年6月30日まで

### MENU

今日のパスタセット 1,300円~ (前菜、パン、今日のパスタ、ミニデザート、ドリンク) 今日の世界粉ものプレート 1,480円~ (副薬、スープ、今日の粉もの、ミニデザート、ドリンク) 参写真はマスカルボーネとボロネーセソースのガレット担ものブレート

**20436-67-1919** ランチ11:00~14:00(L.0) カフェ14:00~16:00(L.0) ディナー 17:00~21:30(L.O)

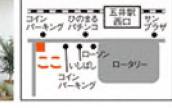
市原市五井中央西2-2-11ジュネス五井1F



孤高のバン職人「平野修治」監修

プリンセスブレッド





### 42 16® ≈16®

八海山 飲み比べセット

福祝 純米大吟醸



300ml×4本+ ニコニコおちょこ2個

山田錦

千爾県: 商平道金

最高層山田錦と久留里の 名水で酸した大吟醸酒です。 豪華化粧箱入り。

720ml 2,300p



父の日オリジナル 純米原酒

酒米の最高峰

菱湖

純米吟醸

断满得:歧乃自梅酒造

米の味わいがしっかり乗った 芳郁省口で、際立った酸により スッキリとしたのど蛙しが特徴。

新潟酒のイメージを変える造品

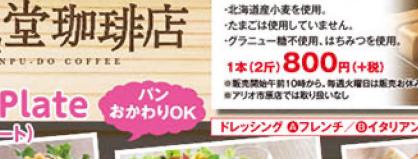
山田錦を使った うま味たっぷりの ませる た。3 純米原酒です

1101101

3個ギフトBOX 会員様価格

















750ml×2本

芋焼酎

魏季

フルーティな香りと 気品ある味わい。 要査入りで

ひしゃく付きです。

2,789円

ビール業界のドンペリ

イネディットギフト

スペインの最高峰 レストランプロデュースの セレブの為のビールです。

GOURMET & NATURAL

※ケーボンは他の割引と御用が出来ません。 金融品売り切れの際はご了深ください。

新生本店 **20436-36-8128** 

市原市新生230 (営)8:30~19:30 楽カフェL.O 18:00 大型駐車場(30台)完備

アリオ市原店 **☎0436-37-6278** 市原市更級4-3-2 アリオ市原内 (営)10:00~21:00





断生本店・アリオ市原店にて有効